

No. 20313. INTERNATIONAL COCOA AGREEMENT, 1980. CONCLUDED AT GENEVA ON 19 NOVEMBER 1980¹

N° 20313. ACCORD INTERNATIONAL DE 1980 SUR LE CACAO. CONCLU À GENÈVE LE 19 NOVEMBRE 1980¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 October 1983

ITALY

(With effect from 31 October 1983. The Agreement came into force provisionally on 1 August 1981 for Italy which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 66 (3). As an importing member.)

Registered ex officio on 31 October 1983.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 octobre 1983

ITALIE

(Avec effet au 31 octobre 1983. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1^{er} août 1981 pour l'Italie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 3 de l'article 66. En tant que membre importateur.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1983.

No. 20402. EUROPEAN AGREEMENT ON TRANSFER OF RESPONSIBILITY FOR REFUGEES. CONCLUDED AT STRASBOURG ON 16 OCTOBER 1980²

N° 20402. ACCORD EUROPÉEN SUR LE TRANSFERT DE LA RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES RÉFUGIÉS. CONCLU À STRASBOURG LE 16 OCTOBRE 1980²

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 March 1982

PORTUGAL

(With effect from 1 May 1982.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 31 October 1983.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 mars 1982

PORTUGAL

(Avec effet au 1^{er} mai 1982.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 31 octobre 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1245, p. 221, and annex A in volumes 1249, 1252, 1255, 1258, 1261, 1263, 1270, 1271, 1272, 1276, 1279, 1288, 1291, 1299, 1305, 1306 and 1317.

² *Ibid.*, vol. 1249, p. 383.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1245, p. 221, et annexe A des volumes 1249, 1252, 1255, 1258, 1261, 1263, 1270, 1271, 1272, 1276, 1279, 1288, 1291, 1299, 1305, 1306 et 1317.

² *Ibid.*, vol. 1249, p. 383.